

**Совет Безопасности**

Distr.: General
17 December 2019
Russian
Original: Arabic

**Письмо Постоянного представителя Египта при Организации
Объединенных Наций от 16 декабря 2019 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

Со ссылкой на два меморандума о взаимопонимании — соответственно о разграничении морских зон в Средиземном море и военном сотрудничестве, которые были подписаны 27 октября 2019 года в Стамбуле (Турция) правительством Турецкой Республики и правительством национального согласия Ливии, я имею честь сообщить следующее:

1. Правительство Арабской Республики Египет отвергает и не признает эти два меморандума о взаимопонимании. Оно считает их недействительными и лишеными юридической силы на том основании, что:

- процедура их заключения нарушает и попирает подписанное в Схирате 17 декабря 2015 года Ливийское политическое соглашение, которое приветствуется в резолюции [2259 \(2015\)](#) Совета Безопасности от 23 декабря 2015 года. В пункте 2 f) статьи 8 Соглашения указывается, что заключение международных соглашений и договоров, одобренных Палатой представителей, — это прерогатива всего президентского совета, а не одного лишь его председателя. Председатель президентского совета Фаиз Сарадж проигнорировал это положение, а Палата представителей не утвердила вышеуказанные меморандумы.
- Меморандум о взаимопонимании по вопросам военного сотрудничества допускает различные формы военного сотрудничества и сотрудничества в сфере безопасности, а также разрешает передачу оружия и боеприпасов г-ну Сараджу и формированиям, находящимся на западе страны. Это положение явно нарушает резолюции Совета Безопасности по Ливии, в частности пункт 9 резолюции [1970 \(2011\)](#) Совета Безопасности.

2. Правительство Арабской Республики Египет отвергает и не признает меры, действия и правовые последствия, которые могут вытекать из этих меморандумов о взаимопонимании.

3. В соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций правительство Арабской Республики Египет призывает Секретариат Организации Объединенных Наций отклонить любую просьбу о публикации вышеуказанных меморандумов, включая просьбу в адрес Отдела по вопросам океана и



морскому праву опубликовать в том или ином виде координаты, указанные в меморандуме о взаимопонимании по разграничению морских зон в Средиземном море.

(Подпись) Мухаммед **Идрис**
Посол
Постоянный представитель
